

桃園縣中壢市芭里國小三年級下學期「詩文背誦」過關認證護照

三年忠班 號

姓名： _____

編號	篇名 (作者)	內 容	語 譯	認證簽章 (月/日)
01	贈花卿 (杜甫)	錦城絲管日紛紛 半入江風半入雲 此曲只應天上有 人間能得幾回聞	錦官城裏的音樂聲輕柔悠揚，一半隨著江風飄去，一半飄入了雲端。這樣的樂曲應該只有天上神仙才聽得見，平凡百姓能聽見幾回呢？	
02	冬夜讀書示子聿 (陸遊)	古人學問無遺力 少壯工夫老始成 紙上得來終覺淺 絕知此事要躬行	古人做學問都是竭盡心力的，年輕時下苦功打基礎，老了才有所成就。從書本上學來的東西畢竟是淺薄的，一定要親自去觀察實踐，才能對書上的學問有更深刻全面的認識。	
03	五更讀書示子聿 (陸遊)	吾兒雖慙素業存 頗能伴翁飽菜根 萬鍾一一品不足 論時來出手蘇元元	兒子啊！雖然你性情樸拙，但操守清白，頗能陪伴著老父過著粗茶淡飯的日子。要記得啊！讀書不是為了高官厚祿，而是為了解決百姓疾苦，為國為民效力。	
04	明·警世賢文 (佚名)	寶劍鋒從磨礪出 梅花香自苦寒來 少壯不知勤學苦 老來方悔讀書遲	寶劍銳利的刀鋒是從不斷的磨礪中得到的，捱過寒冷冬季的梅花更加的幽香，想擁有美好才華是需要不斷努力，克服一定的困難才能達到的。年輕的時候如果沒有體會過學習的辛苦，等到老了才想要讀書就太晚了！	
05	題三義塔 (魯迅)	精禽夢覺仍銜石 鬥士誠堅共抗流 度盡劫波兄弟在 相逢一笑泯恩仇	〈精衛填海〉裡的鳥夢醒後仍在銜石填海，為了要消除日本侵略中國造成的中日鴻溝，鬥士們真心堅定地對抗著反動逆流。歷經劫難後歸來的中日兩國人民，彼此的兄弟情誼仍然存在，相逢時相視一笑，過往的恩恩怨怨就此一筆勾銷。	
06	夜雨寄北 (李商隱)	君問歸期未有期 巴山夜雨漲秋池 何當共剪西窗燭 卻話巴山夜雨時	你問我什麼時候才能返家，我無法給你確定的答案，我心中的憂愁就像今晚漲滿池塘的雨水，滿滿的無法宣洩。我倆什麼時候才能相偎在西邊的窗戶下，一同剪掉過長的燭芯，在這巴山夜雨的天氣裡，對你訴說我綿綿無盡的思念。	
07	雨 (楊喚)	憂愁夫人的灰色紗面， 快樂王子的痛苦的眼淚， 把屋子裡的太陽輕輕網住， 把我窗外深夜叮叮噹噹地敲響， 哎！我再也不能入睡，再也不能入睡。		
08	金縷衣 (杜秋娘)	勸君莫惜金縷衣 勸君惜取少年時 花開堪折直須折 莫待無花空折枝	勸您不要愛惜那華美的金縷衣，勸您要愛惜這短暫的少年時光。請趁著花盛開、可以折取的時候，就折下花枝好好欣賞，別等到花兒都沒了，才折下光禿禿的枝條，空自嘆息。	
09	贈別二首之二 (杜牧)	多情卻似總無情 唯覺樽前笑不成 蠟燭有心還惜別 替人垂淚到天明	分離之際，明明心裡累積了很多情感，卻因為不知如何表達，而顯得無情，我只是對著酒杯，無法好好地展現笑容。一旁的蠟燭好像也仍了解我們惜別的心意，為我們留下點點蠟淚，直到天明。	

10	<p>出塞 (王昌齡)</p>	<p>秦時明月漢時關 萬里長征人未還 但使龍城飛將在 不教胡馬渡陰山</p>	<p>城牆上高掛著的月亮，從秦朝走到了漢朝，而城依舊堅固的守護國家，在連年的兵馬倥傯中，多少將士奮勇殺敵、保衛家園，一去未返。只要有李廣這樣的將士在，哪會讓騎馬胡人跨過陰山呢？</p>	
11	<p>出塞 (王之渙)</p>	<p>黃河遠上白雲間 一片孤城萬仞山 羌笛何須怨楊柳 春風不度玉門關</p>	<p>從西望去，黃河遠遠而來，彷彿從白雲間流出，只見一座孤城矗立在幾千丈的高山之間。羌笛何必吹折楊柳那種哀怨的調子呢？要知道春風是吹不到玉門關的，那裡長不出楊柳來啊！</p>	
12	<p>渭城曲 (王維)</p>	<p>渭城朝雨浥輕塵 客舍青青柳色新 勸君更盡一杯酒 西出陽關無故人</p>	<p>渭城早晨一場春雨沾濕了輕塵，客舍周圍青青的柳樹格外清新。老朋友請你再乾一杯餞別酒吧，出了陽關西路再也遇不見老朋友。</p>	
13	<p>烏衣巷 (劉禹錫)</p>	<p>朱雀橋邊野草花 烏衣巷口夕陽斜 舊時王謝堂前燕 飛入尋常百姓家</p>	<p>朱雀橋邊野草開滿了花，烏衣巷口，只見夕陽斜掛。往昔王、謝兩望族堂前的燕子，如今已飛入平常老百姓的家。</p>	
14	<p>稻花 (陳肇興)</p>	<p>誰把黃雲盡剪齊 平鋪隴北與疇西 紅搖擺穰稷纍纍立 碧染架裝穗穗低 十里午風開滿野 一番朝雨落盈畦 卻嗤桃李多姿媚 豔冶何曾補庶黎</p>	<p>是誰把金黃色的稻浪都剪得整整齊齊？稻子把北邊的田和西邊的田都鋪得平平滿滿的，稻穗上有紫紅色的稻芒，風吹芒動，稻子抽出纍纍的穗實，袈裟般的綠色稻田抽出低垂的稻穗，在午風中盛開的稻花，讓翌日的一陣朝雨給打落滿田。雖然如此，卻還是嘲笑桃花李花的嬌媚，因為花的嬌豔對百姓的生活並不曾帶來實質的幫助啊！</p>	
15	<p>水稻之歌 (羅青)</p>	<p>早晨一醒，就察覺滿臉盡是露水 顆顆晶瑩透明，粒粒清涼爽身</p> <p>回頭看看住在隔壁的大白菜 肥肥胖胖相偎相依，一家子好夢正甜</p> <p>而遠處的溪水，卻是群剛出門的小牧童 推擠跳鬧，趕著小魚，吵醒了一座矮矮短短的獨木橋</p> <p>於是，我們便興高采烈的前後看齊 學著那剛登上山頂司令台的老太陽</p> <p>搖搖擺擺，把腳尖併攏 綠綠油油，把手臂高舉</p> <p>迎著和風 迎著第一聲鳥鳴</p> <p>成體操隊形 散——開</p> <p>一散，就是 千里！</p>		